



18 March 2022

NSO(ARMY)0346(2022)CSS/2629

MCLSB

STANAG 2629 CSS (EDITION 2) (RATIFICATION DRAFT 1) – WATER PRODUCTION, STORAGE AND DISTRIBUTION – ATP-104, EDITION B

1. The enclosed STANAG's ratification draft has been prepared to cover ATP-104, Edition B, and approved by the MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDIZATION BOARD for circulation to obtain national ratification.

ACTION BY NATO NATIONS

2. National staffs shall reply to this ratification request in accordance with Annex E of AAP-03(K) through the e-Reporting tool on the NSO protected website.

ACTION BY NATO BODIES AND PARTNER NATIONS

3. If applicable, NATO bodies and partner nations are to provide their intentions related to implementation in accordance with Annex E of AAP-03(K) through the e-Reporting tool on the NSO protected website.

RATIFICATION DUE DATE

4. Ratification responses shall be provided not later than **18 July 2022**.

P. KAPSANAKIS
Colonel, GRC (A)
Chairman

Enclosure:
STANAG 2629 CSS (Edition 2) (Ratification Draft 1)

NATO Standardization Office – Bureau OTAN de normalisation
B-1110 Brussels, Belgium - Internet site: <https://nso.nato.int>
E-mail: army@nso.nato.int – Tel. 32.2.707.5789

NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

STANDARDIZATION
AGREEMENT

ACCORD
DE NORMALISATION

STANAG 2629

WATER PRODUCTION, STORAGE
AND DISTRIBUTION

PRODUCTION, STOCKAGE
ET DISTRIBUTION D'EAU

EDITION/ÉDITION 2

xx xxxx/xxxxx 202x



NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD

Published by
the NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)

Publié par
le BUREAU OTAN DE NORMALISATION
(NSO)

© NATO/OTAN

NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

xx xxxxx/xxxxx 202x

NSO (ARMY)XXXX(2022)CSS/2629

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO standardization agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

ENACTMENT

This STANAG is effective upon receipt for use by the participating nations and NATO bodies.

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its ratification and implementation.

Once implemented, Allies shall provide implementation details through the electronic reporting tool.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member and partner nations, or NATO commands and bodies.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Ce STANAG entre en vigueur dès réception aux fins d'application par les pays et les organismes OTAN participants.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa ratification et sa mise en application.

Dès que le STANAG est mis en application, les Alliés doivent fournir les informations y afférentes via l'outil de notification électronique.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION DE REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

ADDITIONAL INFORMATION

None.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Aucune.

**Dimitrios SIGOULAKIS
Major General, GRC (A)
Director, NATO Standardization Office**

**Dimitrios SIGOULAKIS
Général de division, GRC (A)
Directeur du Bureau OTAN
de normalisation**

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

STANAG 2629 Edition/Édition 2

**WATER PRODUCTION, STORAGE
AND DISTRIBUTION**

**PRODUCTION, STOCKAGE
ET DISTRIBUTION D'EAU**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To describe the principles, concepts, and guidelines that apply to the production, storage, and distribution of water in an operational environment.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Décrire les principes, les concepts et les directives applicables à la production, au stockage et à la distribution de l'eau dans l'environnement des opérations.

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

ATP-104, Edition B

NORME

ATP-104, Édition B

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 2136 – REQUIREMENTS FOR WATER POTABILITY DURING FIELD OPERATIONS AND IN EMERGENCY SITUATIONS – AMedP-4.9

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG 2136 - EXIGENCES EN MATIÈRE DE POTABILITÉ DE L'EAU AU COURS D'OPÉRATIONS EN CAMPAGNE ET DANS DES SITUATIONS D'URGENCE – AMedP-4.9

STANAG 2182 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR LOGISTICS – AJP-4

STANAG 2182 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES SUR LA LOGISTIQUE – AJP-4

STANAG 2238 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR MILITARY ENGINEERING – AJP-3.12

STANAG 2238 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES RELATIVE AU GÉNIE MILITAIRE – AJP-3.12

STANAG 2358 – CBRN FIRST AID HANDBOOK – AMedP-7.2

STANAG 2358 – MANUEL DE PREMIERS SOINS NRBC – AMedP-7.2

STANAG 2406 – LAND FORCES LOGISTIC DOCTRINE – ALP-4.2

STANAG 2406 - DOCTRINE LOGISTIQUE DES FORCES TERRESTRES – ALP-4.2

STANAG 2528 – ALLIED JOINT DOCTRINE FOR FORCE PROTECTION – AJP-3.14

STANAG 2528 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA PROTECTION DES FORCES – AJP-3.14

STANAG 2561 – ALLIED JOINT MEDICAL FORCE HEALTH PROTECTION DOCTRINE – AJMedP-4

STANAG 2561 – DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES SUR LA PROTECTION DE LA SANTÉ DES FORCES DANS UNE PERSPECTIVE MÉDICALE – AJMedP-4

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

STANAG 2582 – ENVIRONMENTAL PROTECTION BEST PRACTICES AND STANDARDS FOR MILITARY CAMPS IN NATO OPERATIONS – AJEPP-2

STANAG 2582 - MEILLEURES PRATIQUES ET NORMES EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LES CAMPS MILITAIRES LORS D'OPÉRATIONS DE L'OTAN – AJEPP-2

STANAG 2885 – EMERGENCY SUPPLY OF WATER IN OPERATIONS

STANAG 2885 - RAVITAILLEMENT DE SECOURS EN EAU PENDANT LES OPÉRATIONS

STANAG 6500 – NATO ENVIRONMENTAL FILE DURING NATO-LED ACTIVITIES – AJEPP-6

STANAG 6500 – DOSSIER ENVIRONNEMENTAL DE L'OTAN LORS D'ACTIVITÉS DIRIGÉES PAR L'OTAN – AJEPP-6

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

STANAG 2629, Edition 1, dated 7 June 2019

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Le présent STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2629, Édition 1, du 7 juin 2019

NATIONAL RATIFICATION RESPONSE

National responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Allies shall provide ratification details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

RÉPONSES NATIONALES AUX DEMANDES DE RATIFICATION

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

Les Alliés doivent rendre compte de leurs ratifications via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

This STANAG is implemented either by its incorporation in national doctrine and training publications or by its practical application and inclusion in training and education by member states.

Allies and NATO bodies shall provide implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

Partner nations are invited to provide their implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Le présent STANAG est mis en application par son incorporation dans la doctrine et les manuels d'instruction nationaux ou par son application pratique et son intégration, par les États membres, dans la formation et l'entraînement.

Les Alliés et les organismes OTAN doivent rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

NATO EFFECTIVE DATE (NED)

Not applicable.

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR OTAN (NED)

Sans objet.

REVIEW

This STANAG is to be reviewed in accordance with AAP-03. The result of the review is to be recorded within the NSDD.

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé conformément à l'AAP-03. Le résultat de ce réexamen doit être consigné dans la NSDD.

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

TASKING AUTHORITY

This STANAG is supervised under the authority of:

MILITARY COMMITTEE LAND STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION TERRE DU COMITÉ MILITAIRE (MCLSB)
COMBAT SERVICE SUPPORT WORKING GROUP/
GROUPE DE TRAVAIL SOUTIEN LOGISTIQUE DU COMBAT
(CSSWG)

AUTORITÉ DE TUTELLE

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

FEEDBACK

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

**NATO Standardization Office
(NSO)**

INFORMATIONS EN RETOUR

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés au :

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**